



<b>Jugendamt - Familienservicebüro</b> .....	2
<b>Адреса</b> .....	2
<b>Контакт</b> .....	2
<b>Hinweise zur Anschrift des Standorts</b> .....	2
<b>Barrierefreie Zugänge</b> .....	2
<b>години роботи</b> .....	2
<b>Verkehrsanbindungen</b> .....	2
<b>варіанти оплати</b> .....	3
<b>Подати заявку на аванс на утримання</b> .....	4
<b>Передумови</b> .....	4
<b>Необхідні документи</b> .....	5
<b>Формуляри</b> .....	6
<b>збори</b> .....	6
<b>Правові основи</b> .....	6
<b>Weiterführende Informationen</b> .....	6
<b>Приблизний термін опрацювання</b> .....	7
<b>Hinweise zur Zuständigkeit</b> .....	7

# Jugendamt - Familienservicebüro

Bezirksamt Mitte

## Адреса

Karl-Marx-Allee 31  
10178 Berlin

## Контакт

Телефон: (030) 9018 24000

Факс: 030

Интернет:

<https://www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/fsb-1021645.php>

E-Mail: [Familienservicebuero@ba-mitte.berlin.de](mailto:Familienservicebuero@ba-mitte.berlin.de)

## Hinweise zur Anschrift des Standorts

Das Familienservicebüro befindet sich im 1. Obergeschoss (Galerie)

## Barrierefreie Zugänge



Пояснення символів (<https://service.berlin.de/hinweise/artikel.2699.php>)

## години роботи

понеділок: 9:00 - 15:00 Uhr

Вівторок: 9:00 - 15:00 Uhr

середа: 9:00 - 11:00 Uhr

Четвер: 14:00 - 18:00 Uhr

п'ятниця: 9:00 - 12:00 Uhr

## Verkehrsanbindungen

### Міська електричка

0.8km [S+U Alexanderplatz Bhf](#)

S3, S5, S7, S75, S9

0.8km [S+U Jannowitzbrücke](#)

S3, S5, S7, S75, S9

### Метро

0.2km [U Schillingstr.](#)

U5

0.6km [S+U Alexanderplatz Bhf](#)

U2, U5, U8

0.7km [U Strausberger Platz](#)

U5

 **Автобус**

0.2km [U Schillingstr.](#)

N5

0.4km [Mollstr./Otto-Braun-Str.](#)

142, 200

0.5km [Platz der Vereinten Nationen West](#)

142, 200

 **Трамвай**

0.4km [Büschingstr.](#)

18, M5, M8, M6

0.4km [Mollstr./Otto-Braun-Str.](#)

18, M8, M5, M6, M4, M5, M8

0.6km [U Alexanderplatz \[Tram\]](#)

M5, M4, M6

 **Регіональна залізниця**

0.8km [S+U Alexanderplatz Bhf](#)

RE1, RB23, RE2, FEX, RE7, ILA

## варіанти оплати

Eine Bezahlung ist nicht vorgesehen

# Подати заявку на аванс на утримання

Аванс на утримання — це допомога для дітей, які виховуються батьками-одинаками. Вона допомагає забезпечити фінансову підтримку вашої дитини у разі невиклати аліментів. У такому випадку ваша дитина може отримувати аванс від держави.

## Передумови

- **Дитина віком до 18 років**
- **Дитина живе у вас**
- **Ви мешкаєте в Берліні**

Ви та ваша дитина проживаєте в Берліні та зареєстровані тут.

- **Ви виховуєте дитину самостійно**

Ви не одружені, розлучені, овдовіли або постійно проживаєте окремо від свого чоловіка чи дружини або від свого партнера чи партнерки. Ви також вважаєтеся такими, що проживаєте окремо, якщо інша сторона перебуває, наприклад, у лікарні чи в'язниці протягом 6 місяців або довше.

Ви не вважаєтеся батьком чи матір'ю-одинаком, якщо ви та інший з батьків виховуєте дитину по черзі.

- **Аліменти: виплачуються лише частково, нерегулярно або взагалі не виплачуються**

Інший з батьків не виплачує вашій дитині аліменти взагалі, або виплачує лише частину суми, або робить це нерегулярно.

Щодо сиріт: якщо ваша дитина отримує сирітську допомогу, її розмір не перевищує суму авансу на аліменти.

- **Після досягнення 12-річного віку ваша дитина має право на це лише за умови виконання однієї з таких умов:**

- Ви або ваша дитина не отримуєте соціальну допомогу (SGB II)
- Завдяки авансу на утримання дитини можна уникнути ситуації, коли ваша дитина потребуватиме соціальної допомоги
- Ваш щомісячний дохід до оподаткування становить щонайменше 600 євро, і ви отримуєте додаткову соціальну допомогу (SGB II)

- **Аванс на утримання, якщо ви отримуєте соціальну допомогу (SGB II)**

Якщо ви та ваша дитина отримуєте соціальну допомогу (SGB II) від центру зайнятості, а ваша дитина досягла 12-річного віку, ви маєте право на аванс на утримання лише за певних умов (див. «Інформаційний бюлетень щодо авансу на утримання» у розділі «Додаткова інформація»).

Можливо, що ваші потреби у забезпеченні засобів до існування й надалі покриватиме виключно центр зайнятості.

- Однак якщо центр зайнятості вважатиме, що у вас є право на пріоритетний аванс на утримання, вас попросять подати відповідну заяву.
- У будь-якому разі ви отримаєте від центру зайнятості допомогу на прожиття на перехідний період (до фактичної виплати авансу на утримання) без урахування суми авансу на утримання у попередньому розмірі.

- **Для подання заявки онлайн: функція електронного посвідчення**

## особи (eID) (за бажанням)

(<https://service.berlin.de/dienstleistung/329833/>)

Для цього вам знадобиться:

- 1. посвідчення особи або дозвіл на проживання з активованою функцією електронної ідентифікації (eID) та шестизначним PIN-кодом
- 2. зовнішній карт-рідер або сучасний смартфон з операційною системою Android або iOS
- 3. програмне забезпечення (AusweisApp)

## Необхідні документи

### • Заява про видачу авансу на утримання

Можна подати заявку онлайн або надіслати її в паперовому вигляді поштою

Для подання заявки онлайн:

- Ви можете подати заявку повністю в електронному вигляді, якщо використовуєте документ, що посвідчує особу, з активованою функцією електронного посвідчення. Якщо ви не користуєтесь функцією електронного посвідчення, ви також можете подати заявку онлайн, однак наприкінці процедури вам доведеться роздрукувати PDF-файл і додатково надіслати його поштою до відповідного органу.
- Будь ласка, підготуйте всі необхідні документи та підтверджуючі матеріали для завантаження у форматі PDF. Загальний розмір ваших файлів не повинен перевищувати 70 МБ. Розмір одного файлу не повинен перевищувати 5 МБ.

### • Додаткова інформація для дітей віком від 12 років

(у розділі «Форми»)

### • Документ, що посвідчує особу

наприклад, посвідчення особи або паспорт

### • Доказ вашого місця проживання

Паспорт або довідка про реєстрацію (За видачу довідки про реєстрацію стягується плата.)

### • Якщо ви іноземець: документ, що підтверджує ваше право на проживання

Якщо ви є громадянином однієї з країн Європейського Союзу (ЄС), зазвичай для цього достатньо вашого паспорта. Якщо ви є громадянином іншої країни, вам знадобиться відповідний документ, що підтверджує право на проживання, наприклад, дозвіл на проживання або дозвіл на перебування.

### • Свідоцтво про народження дитини

### • Довідка про навчання дитини

Документ, що підтверджує вік, для дітей віком від 15 років

### • Доказ доходів дитини

Довідка для дітей віком від 15 років, які закінчили навчання в школі

### • Рішення про стягнення аліментів

Для дітей, народжених поза шлюбом: доказ батьківства

### • Докази про встановлення розміру аліментів

наприклад, на підставі судових рішень, письмових угод або документів, виданих органами опіки та піклування або нотаріусами

- **Документи, що підтверджують виплату аліментів або пенсії для дітей, які втратили одного з батьків**  
наприклад, виписки з банківських рахунків, квитанції, повідомлення про призначення пенсії або повідомлення про перерахунок пенсії
- **Для дітей, народжених поза шлюбом: доказ батьківства**  
наприклад, шляхом визнання або встановлення батьківства
- **Перед розлученням: підтвердження того, що ви постійно проживаєте окремо**  
Якщо ви все ще перебуваєте у шлюбі з іншим з батьків (або у цивільному шлюбі з ним), вам знадобиться підтвердження того, що ви постійно проживаєте окремо від нього. Це може бути, наприклад, лист від адвоката або підтвердження податкової служби про те, що через розлучення ваша податкова категорія була змінена.
- **Після розлучення: доказ розлучення**  
Рішення про розлучення або доказ про розірвання цивільного шлюбу

## Формуляри

- **Заява про видачу авансу на утримання**  
(<https://www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/finanzielle-leistungen/unterhaltsvorschuss/antrag-uvg-anlage-2.pdf>)
- **Додаткова інформація для дітей віком від 12 років**  
(<https://www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/finanzielle-leistungen/unterhaltsvorschuss/ergaenzende-angaben-uv-ab-12-lj-anlage-3.pdf>)

## збори

немає

## Правові основи

- **Закон про авансові виплати на утримання (UhVorschG) §§ 1 ff.**  
([https://www.gesetze-im-internet.de/uhvorschg/\\_1.html](https://www.gesetze-im-internet.de/uhvorschg/_1.html))

## Weiterführende Informationen

- **Аванс на утримання від землі Берлін (Управління Сенату з питань освіти, молоді та сім'ї)**  
(<https://www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/finanzielle-leistungen/unterhaltsvorschuss/>)
- **Інформаційний бюлетень щодо авансових виплат на утримання від землі Берлін (Управління Сенату з питань освіти, молоді та сім'ї)**  
(<https://www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/finanzielle-leistungen/unterhaltsvorschuss/merkblatt-uvg-de.pdf?ts=1759138918>)
- **Аванс на утримання (Федеральне міністерство у справах сім'ї, людей похилого віку, жінок та молоді)**  
(<https://www.bmbfsfj.bund.de/bmbfsfj/themen/familie/familienleistungen/unterhaltsvorschuss/unterhaltsvorschuss-73558>)
- **Брошура про аванс на утримання (Федеральне міністерство у справах сім'ї, людей похилого віку, жінок та молоді)**  
(<https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/service/publikationen/der-unterhaltsvorschuss->

[73764](#))

- **Функція електронного посвідчення особи (eID) — зміна/встановлення нового PIN-коду (послуга)**  
(<https://service.berlin.de/dienstleistung/329833/>)

## **Приблизний термін опрацювання**

<https://liste-antraege.bda.service.berlin.de/intelliform/forms/default/bda/SenBJF/Unterhaltsvorschuss/index>

## **Hinweise zur Zuständigkeit**

Відділ авансових виплат на утримання дітей у службі у справах молоді вашого району